



# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**COMPASS ART-NR. 238 210**

# **INSTRUCTION MANUAL**

**COMPASS ART-NR. 238 210**

# **MANUEL D'UTILISATION**

**COMPASS ART-NR. 238 210**

## EINBAUSCHRITTE

1. Eine Öffnung mit einem Durchmesser von 52 mm schneiden (II). Für den Einbau des Messgerätes wird ein Mindestabstand von 55 mm hinter dem Armaturenbrett benötigt.
2. Befestigungsring (I) abnehmen. Das Gehäuse des Messgerätes weist eine Ausrichtungszunge auf (III). Messgerät in die Öffnung des Armaturenbretts einsetzen und die Lage der Ausrichtungszunge markieren, um das Messgerät richtig ausrichten zu können.
3. Verkabelung entsprechend der Anschlusshinweise ausführen. Das Messgerät kann direkt an eine 12V/24V-Stromquelle angeschlossen werden.
4. Je nach der persönlichen Vorliebe entweder eine rote oder gelbe Hintergrundbeleuchtung auswählen.
5. Kabelbaum (IV) in den Anschluss auf der Rückseite des Messgeräts einsetzen.
6. Falls Sie einen Spannungsmesser erworben haben, befindet sich im Kabelbaum kein schwarzes Kabel (# IV).

## INSTALLATION STEPS

1. Cut a 52mm (2 1/16") diameter panel hole (II). You will need a minimum clearance of 55mm (2 3/16") behind the panel to fit the gauge.
2. Remove fastening ring (I). There is an alignment tab on the gauge body (III), place the gauge in the panel hole and mark the position of this tab to correctly align the gauge.
3. According to wiring instruction to do wire connection. Gauge can be connected to 12/24V power directly.
4. Select either red or yellow as backlight by your fondness.
5. Insert wire harness (IV) into port at the back of the gauge.
6. If you purchased a voltmeter gauge, there is no black wire in the (# IV) wire harness.

## ÉTAPES D'INSTALLATION

1. Percer un trou de 52 mm (2 1/16) de diamètre dans le panneau (II). Un espace libre de 55 mm (2 3/16) minimum doit être laissé derrière le panneau pour installer l'appareil.
2. Retirer la bague de fixation (I). Le corps de l'appareil (III) comporte un anneau d'alignement. Placer l'appareil dans le trou percé dans le panneau et repérer la position de cet anneau de sorte à aligner correctement l'appareil.
3. Effectuer les branchements en fonction des instructions de câblage. L'appareil peut être directement raccordé à une alimentation 12/24 V.
4. Choisir entre le rétroéclairage rouge ou jaune, selon vos préférences.
5. Insérer le faisceau de câbles (IV) dans le port situé à l'arrière de l'appareil.
6. Le faisceau de câbles des voltmètres ne comporte pas de câble noir (# IV).

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

